

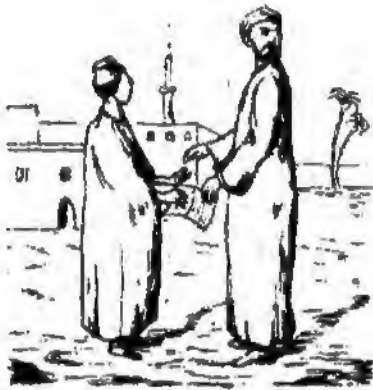
Le Charmeur.

LIBRERIE, ÉCRITURE, FRANCHISE.

لجريدة ابي تطارة

السنة الخامسة

للحادي



La Vente du Charmeur
à la barbe de la police.
اجنبي على البارزة وهذا الحادي

الحادي الكاوي الذي يطلع من البحر الكاوي
مجايا التكت للكلان والنادي
ويربي الخناش في الجب الكاوي
المدير والمحرر جيمس سانوا ابونضارة



La police retirant le Char-
meur du turban du pauvre Fellah.
أمر الحادي في عنك يا فلاح تشوقك

PROF. JAMES SANUA ABOU NADDARA 65, RUE DE PROVENCE

على معانيه البقية وفهموا روزه وقالوا واليوان الحق بيد ابونضارة
ونحن نملأنا في عدم طلب رفضا بوريضه ومحاسبه.

الحلق - ان كانا جديان جميع يودونا موزونهم وبأسهم فترتم
وسهم في الوطن وشرف الجهادية بقوامه فبدون ويستقبلوا
الواد ويولوا في محله حبسهم وكذا يرجع البر سيد
كما كان على ايام محمد علي جنتكان

مجمع - خيالنا حارين على نوز اعظم واخر من الي مضت
عند ابو ريشه حتى يتفقوا منه لكونه في يوم قيامهم كان
شار على الواد يندق قدر خمسماية من العاصن واليوم

يوم الجمعة المبارك في 11 مارس السنة
مخاطبة بين الحلق ومجمع بقول فلان بك
حفظه الله آمين

الحلق - اما ابونضارة المودة تحضنا بقطعة جزال
نكن - عفارم يا بوجين عفارم.

مجمع - وأي عفارم - ده يا اخذم عدده الثاني من
اوله لوزه على القافيه وكلام موزون - ياما انسطوا
منه الجهادية لما فرقنا عليهم الالف نسخة الي شذركه
خيا جميعه ميدان الحربة - حقانا الطلوع اعليه ورسوا

كتب من تحت تحت راعى جرايد اوربا وارسلهم بالغ
جميعه خوادم يعلوا الخامس والعام بانه بسلامته
راجع يعقد عن قريب مجلس حربي يصدر الفاصه اللزيمه
بقصاص رؤسا العصبه

الحرق - حقا يومها كانت الجهاديه تخرج عينه وتنفذ
لجنته الكسوفه وتركه على حمار بالمطوب وتدور
به جميع شوارع القاهره وتسلط عليه الصاعقه
امانه وتزق وتقول

يا ابو ريفه يا غدار - يا عدو الفاطميان

يا ماحلك على الحمار - زعيم الموياسون

اشترى لك بنديقه - ياسي رياض من سوق القصر

قوس بالجهاديه - وبيع حاله اولد مصر

وتوفقتك العزيز - لجايبك لنكليل

اما اليوم وقتك بيضا - ما تعيطش يا ابو ريفه

مجدع - الله يحرق شيطانك يا حرق - احنا

في اجارك هات لنا من تحايك هات

الحرق - ده اهل مصر اليوم قاحت وقعدت والواد

ووزيره ومحاسيهم انصابوا بعد غلث بالعالم

اعوز بالله وسبب داكله قامة الفلاحين

في بلد بالغرب من طنطا اسمرارح من بالي - على

ظفي بقتين.

مجدع - وقاموا له دول كان

الحرق - لما لهنم ثورة الضباط ورفت ناظر الجهاديه -

دخلت قلوبهم الجساره والحيه وقاقوا من غفلتهم

مجدع - عتارم يا فلاحين عتارم حقا بكمه ابونفاره يعمل على

قياسكم رسم عظيم

الحرق - انا كتبت له وقصيت عليه الحايه وفهمه انهم

الله ينصرهم قاموا بالنيابت على احمد بك والمدير الظالم الي ما

خلوا له ورام ولاقدامهم ونهبهم - اه يا خساره ان ماجاش

المواسوا لان ابوريفه حاله بعث لجيشه المدير مقدار الف

عسكري طلعوا من بحونهم العلفه الي دعوها المدير وجماعته

انما كن بيتق ان باقى فلاحين تلك الجره ما يسكتون وتشتون

انهم عن قريب ياخذوا ثار اخوانهم

مجدع - انشالله يا عم انشالله واخباريه عندك كان

يا خمرات

الحرق - قال يا اخدم ابو ريفه بعث مده الساعه عنده

من ايلد جميع محربين ومدينين الجرايد المحليه من اخراج ولواد

عرب وقال لهم بان من لان دماعد من تجاسر منهم

وتعلم عن ثورة الفاطميان اوقامة الفلاحين حاله اداره

المطبوعات تصدر امر بتعطيل جرناله خالزوا المساكين

بقولاله سمعا وطاعة اده للجره والابلش - كن

ميفن ان استاذنا ابونفاره يشهد الامرده في جميع جرايد

اوربا

مجدع - الحق ما ينكرش - ابونفاره يسمى بالبائع والدارع

في اظفار شجاعة ابنا مصر في جميع جرائل بر الافرنج

الحرق - انا اطلعت على بند طويل عريض في حريده باريسييه

مشهوره اسمها المونيتورا وينفرسال وموضع فيها ظلم

وجور ابوريفه وصالة الواد - انا فاكر بعض شئ منى -

اسمع يا اخ واخزن على بناء وطننا وما يقاسوه من
 خيانة ابر بريضة ومحاسية - قال عن اخري معظم
 الحفائنه يحكم بدون مجالس ويصدر في خلاصات
 على كيفة ويبقى من اراد يعني من كان خد سيدة رياض
 فسر كن اليمين دله اصحابنا الياس سليمان واين بك
 وهما اليوم في قصر البحر وواكله كوزم نجاسروا وقدروا
 عوف حال للواد ينشكوا من وزيره وناظر حقانية
 التي نهيم وسلبوا ارضهم فالواد كالعادة سلم
 العرضك لوسنازه رياض وحصل الي حصل اننا سمع
 الادهي الربوكاني التي كان ماسك قيفة واحد
 من المظلومين المحكي عنهم راح لفصل بنزك انكلا
 وحكاه العبارة تفصيلا فمزراه الفضل وقال
 له - يا موسيد الربوكاني نحن بلغنا امورا ذرط
 من كذا انما ما بالدهيله - فني ما لاش
 دخول بين الرعايا وحكامها.

مجمع - الله الله - والوايا متلين لبر بريضة
 يا عجب الشوم - فين الجدعان

الحلق - الجدعان موجودين اعلم ان جمعية يلدان
 الحرة تعمل مشغل رجال واعضاها كلهم في
 الزيادة وترى كل عشوين ثلاثين منهم يتخلوا في محل
 واعلم ذوات معتبرين وضباط ومشايخ بلاد
 وعن قريب نشوف نتيجة محافل الوطنية

مجمع - دينا باخذ بيدم ويرفع ناذا الجورية من
 على اعناق ابناء مصريي لنا العنج عن قريب.

قال الحادي

اطلعت على خطاب الوداعي القاء على الجهادية وحكت لما قلت بس
 - والبرريضة قبلما يتم يوم جمع سدا محاسية اللام
 ومنفوا الكلمين الفارين وعمار الوزير يبلغهم كله كله
 للواد والاهل يقرهم للظابطان - باي وجه يا بابا
 توفيق تذكر في ابدا طلبك ان لك بل وجهه للمساكر
 الحرة م لوقت للمساكر الشريكية كان على كل حال
 كلامك يتبع وكيف تقول كان ان غاية التفاتك
 هو لشؤونهم والحال ان من يوم استلامك زمار
 الحكومة امرت بوقت اشهد واخر الجود الوطنية
 ولا رقت احد منكم ضابط الي نسبت نذهم او
 ترسيم في راجه ولك عين كان تقول ان لك
 قاصد حساء ودارك حفظ الامنية واستقامة
 الاحوال يا اخي استحي على عرضك - هو ابر شاف
 انيه او استقامة احوال من يوم ما توليت عليه ؟
 وكان يقول ان حصل لك غاية الدسف بسبب
 حركة الظابطان - والحال انهم قبلما راحوا قصر النيل
 جاوا عندك وطلبوا منك اخوانهم الجوسين وانت الي
 قلت لهم ان كنتم جدعان رجوا منعم من ديوان الجهادية
 والله انك واد بطور شرف اراي الجهادية والواي
 تنسخر عليك ما تاش سامع العالم يقول لك
 يا شيخ نقطنا بكلامك - ياخي ففك ففك
 ذاكه واستغنى وروح برطع كيفك في القبة
 عوضا تحرج على قرآنة ودخل جريد الحادي المقبرة



Riaz soufflant à Gewfik le discours Khédivial à l'armée. - Les officiers s'en moquent, le peuple en rit. رياف الشعب حال يبلغ الواد خطابه للجهاية - العباد تنقلت زوايلي تفعل



Emeute de fellahs près de Tanta. - Fuite du Gouverneur. - Applaudissements d'Abou-Naddara du haut de son Balcon. -

ابن نضارة من على الجارية يرى قيادة الفلاحين ويقول لهم عفارم على ضرب الظالمين